

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24694689									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vogelfutter ist nicht für den menschlichen Verzehr bestimmt. Halten Sie es von Lebensmitteln und Haushaltsutensilien getrennt.	Birdseed is not intended for human consumption. Keep it separate from food and household items.	Les graines pour oiseaux ne sont pas destinées à la consommation humaine. Gardez-le séparé de la nourriture et des ustensiles ménagers.	Il seme per uccelli non è destinato al consumo umano. Tenerlo separato dal cibo e dagli utensili domestici.	Vogelzaad is niet bedoeld voor menselijke consumptie. Houd het gescheiden van voedsel en huishoudelijk keukengerei.	El alpiste no está destinado al consumo humano. Manténgalo separado de alimentos y utensilios del hogar.	Ptačí semeno není určeno k lidské spotřebě. Uchovávejte jej odděleně od potravin a domácích nádobí.	Ptičje sjeme nije namijenjeno za prehranu ljudi. Držite ga odvojeno od hrane i kućanskog pribora.	Ptičje seme ni namenjeno prehrani ljudi. Hranite ga ločeno od hrane in gospodinjskih pripomočkov.	A madármagot nem szánják emberi fogyasztásra. Tartsa elkülönítve az élelmiszerektől és a háztartási eszközöktől.
Waschen Sie Ihre Hände gründlich nach dem Umgang mit Vogelfutter, um potenzielle Kontaminationen zu vermeiden.	Wash your hands thoroughly after handling birdseed to avoid potential contamination.	Lavez-vous soigneusement les mains après avoir manipulé des graines pour oiseaux pour éviter toute contamination potentielle.	Lavarsi accuratamente le mani dopo aver maneggiato il mangime per uccelli per evitare potenziali contaminazioni.	Was uw handen grondig na het hanteren van vogelzaad om mogelijke besmetting te voorkomen.	Lávese bien las manos después de manipular alpiste para evitar una posible contaminación.	Po manipulaci se semeny ptáků si důkladně umyjte ruce, abyste zabránili možné kontaminaci.	Temeljito operite ruke nakon rukovanja ptičjim sjemenom kako biste izbjegli moguću kontaminaciju.	Po rokovanju s ptičjim semenom si temeljito umijte roke, da preprečite morebitno okužbo.	madármag kezelése után alaposan mosson kezet az esetleges szennyeződés elkerülése érdekében.
Verwenden Sie das Vogelfutter nur zur Fütterung von Vögeln und nicht für andere Haustiere oder Tiere.	Use the bird food only for feeding birds and not for other pets or animals.	Utilisez la nourriture pour oiseaux uniquement pour nourrir les oiseaux et non pour d'autres animaux de compagnie ou animaux.	Utilizzare il cibo per uccelli solo per nutrire gli uccelli e non per altri animali domestici o animali.	Gebruik het vogelvoer alleen voor het voeren van vogels en niet voor andere huisdieren of dieren.	Utilice el alimento para pájaros sólo para alimentar pájaros y no para otras mascotas o animales.	Krmivo pro ptáky používejte pouze ke krmení ptáků a ne pro jiná domácí zvířata nebo zvířata.	Koristite hranu za ptice samo za hranjenje ptica, a ne za druge kućne ljubimce ili životinje.	Ptičjo hrano uporabljajte le za hranjenje ptic in ne za druge ljubljence ali živali.	A madáreleséget csak madarak etetésére használja, más háziállatok vagy állatok etetésére ne.
Platzieren Sie das Vogelfutter an einem sicheren Ort, der vor Raubtieren und anderen Gefahren geschützt ist.	Place the bird feeder in a safe location away from predators and other dangers.	Placez les graines pour oiseaux dans un endroit sûr, loin des prédateurs et autres dangers.	Metti il seme per uccelli in un luogo sicuro, lontano da predatori e altri pericoli.	Plaats het vogelzaad op een veilige plaats, uit de buurt van roofdieren en andere gevaren.	Coloque el alpiste en un lugar seguro, lejos de depredadores y otros peligros.	Umístěte semeno ptáka na bezpečné místo, daleko od predátorů a jiných nebezpečí.	Stavite ptičje sjeme na sigurno mjesto, daleko od predatora i drugih opasnosti.	Ptičje seme postavite na varno mesto, stran od plenilcev in drugih nevarnosti.	Helyezze a madár magját biztonságos helyre, távol a ragadozóktól és más veszélyektől.
Verwenden Sie das entsprechende Vogelfutter für die Vogelarten in Ihrer Region und entsprechend der Jahreszeit (z. B. Winterfutter, Nistfutter, etc.).	Use the appropriate bird food for the bird species in your region and according to the season (e.g. winter food, nesting food, etc.).	Utilisez la nourriture pour oiseaux appropriée aux espèces d'oiseaux de votre région et selon la saison (par exemple nourriture d'hiver, nourriture pour nids, etc.).	Utilizzate il mangime per uccelli adatto alle specie di uccelli della vostra zona e alla stagione (ad es. mangime invernale, mangime per nidificazione, ecc.).	Gebruik het juiste vogelvoer voor de vogelsoort in uw regio en afhankelijk van het seizoen (bijvoorbeeld wintervoer, nestvoer enz.).	Utilice el alimento para pájaros adecuado para las especies de aves de su región y según la estación (p. ej. alimento de invierno, alimento para anidar, etc.).	Používejte vhodné krmivo pro ptáky pro druhu ptáků ve vašem regionu a podle ročního období (např. zimní krmivo, potrava pro hnízdění atd.).	Koristite odgovarajuću hranu za ptice u vašoj regiji i prema sezoni (npr. zimska hrana, hrana za gniježđenje itd.).	Uporabite ustrezno ptičjo hrano za vrste ptic v vaši regiji in glede na sezono (npr. zimska hrana, hrana za gnezdenje itd.).	Használja a régiójában és az évszaknak megfelelő madáreleséget (pl. téli táplálék, fészkelő táplálék stb.).
Vermeiden Sie das Verfüttern von altem oder verdorbenem Vogelfutter, um Krankheiten bei Vögeln zu verhindern.	Avoid feeding old or spoiled birdseed to prevent bird disease.	Évitez de nourrir les oiseaux avec de la nourriture ancienne ou avariée pour prévenir les maladies chez les oiseaux.	Evitare di somministrare cibo per uccelli vecchio o avariato per prevenire malattie negli uccelli.	Vermijd het voeren van oud of bedorven vogelvoer om ziekte bij vogels te voorkomen.	Evite alimentar con comida para pájaros vieja o en mal estado para prevenir enfermedades en las aves.	Vyhňte se krmení starým nebo zkaženým krmivem pro ptáky, abyste předešli onemocnění ptáků.	Izbjegavajte hranjenje starom ili pokvarenom hranom za ptice kako biste spriječili bolesti kod ptica.	Izogibajte se hranjenju stare ali pokvarjene hrane za ptice, da preprečite bolezni ptic.	Kerülje a régi vagy romlott madáreledel etetését, hogy megelőzze a madarak megbetegedését.
Lagern Sie das Vogelfutter an einem kühlen, trockenen Ort, der vor Feuchtigkeit und Schädlingen geschützt ist.	Store bird food in a cool, dry place protected from moisture and pests.	Conservez les graines pour oiseaux dans un endroit frais et sec, à l'abri de l'humidité et des parasites.	Conservare i semi di uccelli in un luogo fresco e asciutto, lontano da umidità e parassiti.	Bewaar vogelzaad op een koele, droge plaats, uit de buurt van vocht en ongedierte.	Guarde las semillas para pájaros en un lugar fresco y seco, lejos de la humedad y las plagas.	Skladujte semena ptáků na chladném a suchém místě mimo vlhkost a škůdce.	Sjeme ptica čuvajte na hladnom i suhom mjestu daleko od vlage i štetočina.	Ptičje seme hranite na hladnem in suhem mestu, stran od vlage in škodljivcev.	A madármagot hűvös, száraz helyen tárolja, nedvességtől és kártevőktől távol.
Verwenden Sie luftdichte Behälter für die Lagerung von Vogelfutter, um eine längere Haltbarkeit zu gewährleisten und Geruchsbelästigungen zu vermeiden.	Use airtight containers for storing bird food to ensure a longer shelf life and avoid unpleasant odors.	Utilisez des contenants hermétiques pour conserver les graines pour oiseaux afin de garantir une durée de conservation plus longue et d'éviter les odeurs.	Utilizzare contenitori ermetici per conservare i semi di uccelli per garantire una maggiore durata ed evitare gli odori.	Gebruik luchtdichte containers om vogelzaad op te slaan om een langere houdbaarheid te garanderen en geurtjes te voorkomen.	Utilice recipientes herméticos para almacenar semillas para pájaros para garantizar una vida útil más larga y evitar olores.	Ke skladování semen ptáků používejte vzduchotěsné nádoby, abyste zajistili delší trvanlivost a zabránili zápachu.	Koristite hermetičke spremnike za pohranjivanje ptičjeg sjemena kako biste osigurali dulji vijek trajanja i izbjegli mirise.	Za shranjevanje ptičjih semen uporabljajte nepredušne posode, da zagotovite daljši rok uporabnosti in preprečite vonjave.	Használjon légmentesen záródó edényeket a madármagok tárolására a hosszabb eltarthatóság és a szagok elkerülése érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

dobar Trading GmbH & Co. KG

Fabrikstr. 3

48599 Gronau

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24694689									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Vogelfutter außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, um versehentliche Einnahme oder Verschmutzung zu verhindern.	Keep birdseed out of the reach of small children to prevent accidental ingestion or contamination.	Gardez les graines pour oiseaux hors de la portée des jeunes enfants pour éviter toute ingestion accidentelle ou contamination.	Tenere i semi di uccelli fuori dalla portata dei bambini piccoli per prevenire l'ingestione o la contaminazione accidentale.	Houd vogelzaad buiten het bereik van kleine kinderen om accidentele inname of besmetting te voorkomen.	Mantenga las semillas para pájaros fuera del alcance de los niños pequeños para evitar la ingestión o contaminación accidental.	Ptačí semeno uchovávejte mimo dosah malých dětí, aby se zabránilo náhodnému požití nebo kontaminaci.	Držite ptičje sjeme izvan dohvata male djece kako biste spriječili slučajno gutanje ili kontaminaciju.	Ptičje seme hranite izven dosega majhnih otrok, da preprečite nenamerno zaužitje ali kontaminacijo.	A madármagot tartsa távol kisgyermekektől, hogy elkerülje a véletlen lenyelést vagy szennyeződést.
Klären Sie Kinder über den richtigen Umgang mit Vogelfutter auf und überwachen Sie deren Aktivitäten im Zusammenhang mit der Vogelfütterung.	Educate children about the proper handling of birdseed and supervise their activities related to bird feeding.	Éduquez les enfants sur la manipulation correcte de la nourriture pour oiseaux et surveillez leurs activités liées à l'alimentation des oiseaux.	Educare i bambini alla corretta gestione del cibo per uccelli e monitorare le loro attività legate all'alimentazione degli uccelli.	Informeer kinderen over de juiste omgang met vogelvoer en houd toezicht op hun activiteiten met betrekking tot het voeren van vogels.	Educar a los niños sobre el manejo correcto de la comida para pájaros y monitorear sus actividades relacionadas con la alimentación de las aves.	Poučte děti o správném zacházení s krmivem pro ptáky a sledujte jejich činnosti související s krmením ptáků.	Educirati djecu o pravilnom rukovanju hranom za ptice i pratiti njihove aktivnosti vezane uz hranjenje ptica.	Otroke poučite o pravilnem ravnanju s ptičjo hrano in spremljajte njihove aktivnosti v zvezi s hranjenjem ptic.	Nevelje a gyermekeket a madáreledel helyes kezelésére, és kísérje figyelemmel a madáretetésrel kapcsolatos tevékenységeiket.